



## LA LETTRE D'INFO DU CORGEBIN Nr. 24 (November 2016)

Liebe FreundInnen, liebe Mitglieder,

wir haben euch letztes Mal Bilder versprochen; hier sind sie. Der Herbst war reich an Aktionen, u. a.

### Arbeitsnachmittag am Do. dem 15. September 2016

Wir waren angenehm überrascht, als wir feststellten, dass ca. 20 Personen um 14 Uhr startbereit waren (Gérald, Tommy, Valériane, Jérôme et Michaël – von der *ADPJ* -, mehrere Personen vom Verein *la Passerelle*, die sich informieren wollten und Jacques, Jacqueline, François-Xavier, Jean-Luc, Michel, Isabelle, Christine, Henri, Joël, Gilles, Jean-Pierre, Edith



Ein Schrank, der mühevoll in den 2. Stock gehievt wird

Bauschutt immer wieder ...



Pause mit Leslie von der Tageszeitung



Das Team für « Aussenraumpflege » auf der Nordseite

### So konnte mehr bewältigt werden, als ohnehin geplant :

- Die kaputten Bretter hinuntertragen und trocken lagern, bevor sie gesägt werden.
- Im 2. Stock den Bauschutt entfernen, der beim Verbessern des Speicherbodens entstanden war. Alle Zimmer kehren.
- Herum stehende Gegenstände herunter tragen (alte Öfen, Spülstein, Holzofen...), die im Zimmer am N.-O. störten, und alle Möbelstücke, Türen und Bretter versetzen, damit Edith den Parkettboden zu Ende abschleifen und mit Hartöl einlassen kann.
- Möbel, denen es im Erdgeschoss zu feucht war, in den 2. Stock bringen. Zwei Werkbänke (von der Werkstatt im Erdgeschoss und vom 2. Stock) austauschen.
- Eine Ladung Sperriges - bisher im Eingangsbereich Nord - in den Recyclinghof bringen.
- Draussen : die Zweige schneiden und wegtragen, nachdem Pascal am Werk war (siehe unten).
- Die Beete pflegen. Ende September wurde diese Aktion mit Ursula weitergeführt.
- Aussentreppe Nordseite von Pflanzen und Moos befreien.

Leslie Mucret von der Tageszeitung JHM hat uns besucht und Fotos vom Team gemacht.

### **Arbeitstag vom 10. Oktober**



Mittagessen



Die Schreiner auf dem Speicher



Die Elektriker im 1. Stock



Das Gärtnerteam

An diesem Tag haben wir die Arbeiten weiter geführt, die wir im September gestartet hatten.

Allen, vielen DANK.

## Forum der Vereine in Chaumont

Samstag, den 3. September

Jacqueline, Jacques, Michel, Jean-Luc, Edith

Wir haben die ganze Palette der Arbeiten seit 2010 gezeigt. Die BesucherInnen entdecken weiterhin unseren Verein. Grund genug, weiterhin mitzumachen.



### Das wöchentliche Team

Ist stärker geworden, da Joël, Jean-Pierre, Mohamad und André dazu gekommen sind. Daher geht die **Renovierung des Holzbodens auf dem Speicher** rascher voran. Die stark beschädigten Stellen sind schon renoviert. Mehr als 30 m<sup>2</sup> Douglasienbretter sind bereits verlegt. Ein Hauptbalken musste verstärkt werden, zwei Querbalken wieder eingesetzt werden. Weitere Schwierigkeit: die Unebenheit. Aber die Gruppe wird schon Lösungen finden. Die Elektrik geht auch schnell voran. « Was für ein Konfort ! » würde Michel sagen, der z. Z. als Schreiner aktiv ist.

Ausserdem haben Camille und Claude Edith beim Aufräumen und Putzen unterstützt.

### Essen Biomasse 2. Oktober



Vor und ...



während dem grossen Andrang    Unsere zahlreichen Gäste

Es war ein Erfolg (trotz Kälte und ein paar Stressmomenten : z. B. wurde ein Teil des Gemüses erst am So. in letzter Minute geliefert).

Isabelle hatte das Menu den Schaustellern und allen unseren Kontaktpersonen gemailt, die es ihren Freunden und Bekannten weitergeleitet haben.

Gilles, Isabelle, Jacques, Jérémie, Michel, Odile, Monique, Guy, Nicole, Jean-Luc, François-Xavier, Edith haben mitgewirkt.

## Renovierung Eingangsbereich Süd

Seit wie lange behauptet Edith, der Eingang sei hässlich? Die erste Etape haben wir hinter uns, Löcher sind weg, die Steinplatten sind geschliffen, eine Wand ist mit Kalk gestrichen.



Jetzt ist es besser !

## Abschleifen und Einlassen des Parkettbodens

Im letzten Zimmer auf der N.-W.-Seite. Das Ergebniss – nach mehreren Tagen Schleifarbeiten, einer grossen Putzaktion, einer Lieferung Recyclinghof et dem Einsatz der Jugendlichen von der ADPJ, von François-Xavier, Jean-Luc, Michel beim Möbeln Transportieren – lässt sich sehen.



## Stuck und Tadelakt-Workshop

Edith war dabei in Nancrey, nahe Besançon. Der Kursleiter könnte sich vorstellen ein mehrtägiges Workshop bei uns zu organisieren. Kennen gelernt hat E. auch eine Handwerkerin, die mit Lehm arbeitet und beruflich durch ganz Frankreich reist.

## Pascal im Einsatz

Nachdem am Ende des Sommers ein sehr grosser Ast abgekracht war. In Null Komma Nix war alles fertig. Vielen Dank



Und zum Schluss ein ungewöhnliches Bild vom Corgebin am So. dem 11. September.

Isabelle und Édith

Falls ihr uns finanziell unterstützen wollt, geht es unseres Wissens durch Überweisung (in Frankreich werden aber nach wie vor noch Schecks benutzt).

**Dazu braucht ihr unseren Namen: AIS du château du Corgebin,  
unsere IBAN: FR85 2004 1010 0206 1007 9E02 374 und BIC PSSTFRPPCHA**

Vielen Dank